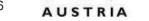
Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 1 von 18



ANLAGE: 16

Fahrzeughersteller SUZUKI, TOYOTA, Toyota Motor Europe NV/SA

#### Raddaten:

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 45

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 114,3/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	S S			3	zul. Rad-		gültig ab
	ŭ	Kennzeichnung	in mm		last	umf.	Fertig
	Rad	Zentrierring			in kg	in mm	datum
114560145	CARMANI CA 14 6516 LK114	ohne	60,1		635	2245	04/15
114560145	CARMANI CA 14 6516 LK114	N27Ø72,6-Ø60,1	60,1	Kunststoff	660	2150	04/15

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SUZUKI

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,25, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: AZ; GY; JT; AZ-2S; FR

Zubehör : Zentrierring: N27Ø72,6-Ø60,1, NAbenkappe: Z05

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M12x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: JY; JY-2S; (Kegelbund)

Zubehör : Zentrierring: N27Ø72,6-Ø60,1, NAbenkappe: Z05

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M12x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: NZ; ((nur VIN NR.: TSM...))

Zubehör : Zentrierring: N27Ø72,6-Ø60,1, NAbenkappe: Z05

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M12x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad, für

Typ: JY; MZ; LY-2S; LY; FY; EY

Zubehör : Zentrierring: N27Ø72,6-Ø60,1, NAbenkappe: Z05

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 85 Nm für Typ : EY; FY; GY; JY; LY; LY-2S; MZ

100 Nm für Typ : AZ; AZ-2S; JY; JY-2S; NZ

110 Nm für Typ : JT 140 Nm für Typ : FR



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Seite: 2 von 18

Verkaufsbeze	eichnung: FIAT SE	EDICI			30.10.1 _ 10.11 10
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
FY	e4*2001/116*0106*	79 - 100	205/60R16 92		Allradantrieb;
			215/50R16 90		Frontantrieb;
			215/55R16 93		10B; 11B; 11G; 11H;
			225/55R16 95		12A; 51A; 573; 71K;
					723: 73C: 74A: 74P

Verkaufsbezeichnung: **GRAND VITARA** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
JT	e4*2001/116*0091*	78 - 171	215/70R16	51G	2-türig; 4-türig;
			225/70R16	51G	10B; 11B; 11G; 11H;
			235/60R16 100		12K; 51A; 71K; 723;
					73C; 74A; 74P; 76U

Verkaufsbezeichnung: **KIZASHI** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
FR	e4*2007/46*0142*	131	215/55R16 93		Allradantrieb;
			215/60R16 95		10B; 11B; 11G; 11H;
			225/55R16 95		12A; 51A; 573; 71K;
					723; 729; 73C; 74A;
					74P; 76U

Verkaufsbezeichnung: **SUZUKI SWIFT** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
MZ	e4*2001/116*0090*	92	195/45R16 80		Frontantrieb;
			195/50R16	51G	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/45R16 83		12A; 51A; 71K; 723;
					73C; 74A; 74P
NZ	e4*2007/46*0155*	100	195/50R16 84		Frontantrieb;
			205/45R16 83		Radschrauben;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 723;
					729; 73C; 74A; 74P

Verkaufsbezeichnung: **SUZUKI SX4** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
EY	e4*2001/116*0105*	66 - 99	205/60R16 92		Allradantrieb;
			215/50R16 90		Frontantrieb;
			215/55R16 93		10B; 11B; 11G; 11H;
			225/55R16 95		12A; 51A; 573; 71K;
					723; 73C; 74A; 74P
GY	e4*2001/116*0124*	79 - 88	195/55R16 87		Stufenheck;
			195/60R16 89		Frontantrieb;
			205/55R16 91	11A; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/60R16	11A; 24J; 51G	12A; 51A; 71K; 723;
			215/55R16 93	11A; 24J	73C; 74A; 74P
			225/50R16 92	11A; 24J; 24M; 57T	



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Total Control Control

Seite: 3 von 18

Verkaufsbeze	ichnung: SWIFT				301.0. 0 7011 10
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
AZ	e4*2007/46*1205*	95 - 103	185/55R16 83	122	Frontantrieb;
			195/50R16 84	122	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/50R16 87	11A; 12A; 245	51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P
AZ-2S	e6*2018/858*00229*	95	185/55R16 83	122	Frontantrieb; Hybrid;
			195/50R16 84	122	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/50R16 87	11A; 12A; 245	51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P

Verkaufsbezeichnung: SX4, SUZUKI SX4

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
JY	e6*2018/858*00006*	95 - 103	215/60R16 95	11A; 12A; 27I	bis
			225/55R16 95	121	e6*2018/858*00006*01;
			225/60R16 98	11A; 12A; 27B; 27H	Allradantrieb;
					Frontantrieb; inkl.
					Hybrid;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U

Verkaufsbezeichnung: SX4, SUZUKI SX4, S-CROSS

VOITGUIDDOZOI	ormang. Ox 1, 00	LOIN ON	1, 0 011000		
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
JY-2S	e6*2018/858*00006*	75 - 95	215/60R16 95	11A; 12A; 27I	ab
			225/55R16 95	121	e6*2018/858*00006*02;
			225/60R16 98	11A; 12A; 27B; 27H	Allradantrieb;
					Frontantrieb; Hybrid;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U

Verkaufsbezeichnung: SX4, SUZUKI SX4,S-CROSS

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
JY	e4*2007/46*0779*	88	205/55R16 91	12Q	bis
			205/60R16 92	121	e4*2007/46*0779*03;
			215/55R16 93	11A; 12A; 26N	Schräghecklimousine; Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P; 76U
JY	e4*2007/46*0779*	75 - 103	215/60R16 95	11A; 12A; 27I	ab e4*2007/46*0779*04;
			225/55R16 95	121	Allradantrieb;
			225/60R16 98	11A; 12A; 27B; 27H	Frontantrieb; inkl. Hybrid; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76U

VITADA

Varkaufahazaiahauna



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Total and The Villa Horr and The Control of the Con

Seite: 4 von 18

Verkaufsbezeichnung: VITARA							
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen		
LY	e4*2007/46*0928*	75 - 103	215/60R16 95	120	Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P; 76U		
LY	e6*2018/858*00005*	75 - 103	215/60R16 95	120	bis e6*2018/858*00005*01; Allradantrieb; Frontantrieb; inkl. Hybrid; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76U		
LY-2S	e6*2018/858*00005*	75 - 95	215/60R16 95	120	ab e6*2018/858*00005*02; Allradantrieb; Frontantrieb; Hybrid; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76U		

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : TOYOTA, Toyota Motor Europe NV/SA

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : Zentrierring: N27Ø72,6-Ø60,1, NAbenkappe: Z05

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 103 Nm für Typ : AX1T(EU,M); AX1T(EU,M)-TMG; A2; E15EJ(a);

E15ES(a); R1; T25; XA3(a); XPB1F(EU,M)-TGRE; XPB1F(M)

104 Nm für Typ : V3 110 Nm für Typ : M2

115 Nm für Typ: E15EJ(a) erhöhtes Anzugsmoment; E15J(a) erhöhtes Anzugsmoment; E15UT(a) erhöhtes Anzugsmoment; E15UT(a)-TMG erhöhtes Anzugsmoment; E15UT(a)-TMG erhöhtes Anzugsmoment; E15UTN(a) erhöhtes Anzugsmoment; HE15U(a) erhöhtes Anzugsmoment; HE15U(a)-TMG erhöhtes Anzugsmoment 135 Nm für Typ: XA3(a) erhöhtes Anzugsmoment; XA3(a)-TMG

erhöhtes Anzugsmoment; XE1 erhöhtes Anzugsmoment

**AURIS** 

Verkaufsbezeichnung:



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

\_\_\_\_

Seite: 5 von 18

Fahrzeugtyp		kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
E15J(a)	e11*2001/116*0299*	108 -130	205/55R16	51G	erhöhtes
					Anzugsmoment
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*		215/50R16 90		115 Nm; bis
E15UT(a)MS	e11*2007/46*0167*		215/55R16 93		e11*2001/116*0305*13;
1			225/50R16 92		
			223/301110 92		10B; 11B; 11G; 11H;
					12K; 51A; 71K; 723;
					73C; 74A; 74P; 740;
					76U
E15J(a)	e11*2001/116*0299*	66 - 97	205/55R16	12T; 51G	erhöhtes
()				,	Anzugsmoment
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*		215/50R16 90	12A	115 Nm; bis
E15UT(a)MS	e11*2007/46*0167*		215/55R16 93	12A	e11*2001/116*0305*13;
1					,
E15UTN(a)	e11*2007/46*0019*		225/50R16 92	12A	2-türig; 4-türig;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71K; 723; 73C;
					74A; 74P; 740
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*	66 - 73	205/55R16	12T; 51G	erhöhtes
					Anzugsmoment
			215/50R16 90	12A	115 Nm; AURIS
					TOURING
					SPORTS; bis
					e11*2001/116*0305*13;
					Kombi; Schrägheck; Frontantrieb;
					Verbundlenkerhinterach
					se:
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71K; 723; 73C;
					74A; 74P; 740; 76U
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*	66 - 97	205/55R16	12T; 51G	erhöhtes
, ,				, ·	Anzugsmoment
HE15U(a)	e11*2007/46*0018*		215/50R16 90	12A	115 Nm; ab
					e11*2007/46*0018*05;
					ab
					e11*2001/116*0305*14;
					Schrägheck;
					10B; 11G; 11H; 51A;
					71K; 723; 73C; 74A;
					74P; 740; 76U



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Staria. 50.00.2020

Seite: 6 von 18

Verkaufsbeze	ichnung: AURIS				Seite: 6 von 18
	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*	82 - 97	205/55R16	12T; 51G	erhöhtes Anzugsmoment
			215/50R16 90	12A	115 Nm; AURIS TOURING SPORTS; ab e11*2001/116*0305*14; Kombi; Schrägheck; Frontantrieb; Mehrlenkerhinterachse; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 723; 725; 73C; 74A; 74P; 740; 76U
HE15U(a)	e11*2007/46*0018*	73	205/55R16	12T; 51G	erhöhtes Anzugsmoment 115 Nm; AURIS TOURING SPORTS; ab e11*2007/46*0018*05; Frontantrieb; Mehrlenkerhinterachse; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 723; 725; 73C; 74A; 74P; 740; 76U
HE15U(a)	e11*2007/46*0018*	73	195/55R16 87	12A	erhöhtes Anzugsmoment
			205/55R16 91	12A	115 Nm; bis e11*2007/46*0018*04; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P; 740; 76U
HE15U(a)	e11*2007/46*0018*	73	205/55R16 91V	51G	erhöhtes Anzugsmoment 115 Nm; 10B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P; 740

Verkaufsbezeichnung: COROLLA

	tomasionous of the same of the						
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen		
E15ES(a)	e11*2001/116*0314*	66 - 93	205/55R16	51G	10B; 11G; 11H; 12K;		
					51A; 71K; 723; 73C;		
					74A; 74P		



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Status Stocker

Seite: 7 von 18

3-71-		kW		Auflagen zu Reifen	Auflagen
XE1	e11*2001/116*0110*,	114 -157	205/55R16	51G	erhöhtes
	e11*98/14*0110*				Anzugsmoment
					135 Nm; Kombi;
					Limousine;
					Heckantrieb;
					10B; 11G; 11H; 12A;
					51A; 71K; 723; 73C;
					74A; 74P; 740; 76U

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA Auris

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
E15UT(a)-T	e13*2007/46*1718*	82 - 97	205/55R16	12T; 51G	erhöhtes
MG					Anzugsmoment
			215/50R16 90	12A	115 Nm; Kombi;
					Schrägheck;
					Frontantrieb;
					Mehrlenkerhinterachse;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					723; 725; 73C; 74A;
					74P; 740; 76U

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA AURIS

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
		73	Reifen 205/55R16	12T; 51G	Auflagen erhöhtes Anzugsmoment 115 Nm; AURIS TOURING SPORTS; Frontantrieb; Mehrlenkerhinterachse; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 723; 725; 73C; 74A;
					74P; 740; 76U

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA AVENSIS

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
T25	e11*2001/116*0196*			12M	ab e11*2001/116*0196*05; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P
T25	e11*2001/116*0196*	110 -130	205/50R16 87W 205/55R16 215/50R16 90 215/55R16 93	51G	nur bis e11*2001/116*0196*04; 10B; 11B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P
T25	e11*2001/116*0196*	110 -130	205/55R16 90	12M	nur bis e11*2001/116*0196*04; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Status Stocker

Seite: 8 von 18

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA AVENSIS

0 , 1		kW		Auflagen zu Reifen	Auflagen
T25	e11*2001/116*0196*	110 -130	205/55R16	12T; 51G	ab
			215/55R16 93	12A	e11*2001/116*0196*05;
			225/50R16 92	12A	10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71K; 723; 73C;
					74A; 74P; 76U

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA AVENSIS VERSO

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
M2	e6*2001/116*0083*,	85 - 110	205/55R16 91		Frontantrieb;
	e6*98/14*0083*		205/60R16	51G	10B; 11B; 11G; 11H;
					12K; 51A; 71K; 723;
					73C; 74A; 74P

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA CAMRY

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
V3	e6*2001/116*0085*,	112 -137	215/60R16	11A; 22B; 51G	10B; 11B; 11G; 11H;
	e6*98/14*0085*		225/55R16 95	11A; 22B	12A; 51A; 71K; 723;
					73C; 74A; 74P

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA C-HR

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
AX1T(EU,	e11*2007/46*3641*,	72 - 85	215/65R16 98	12T; 51G	Frontantrieb;
M)	e6*2007/46*0338*		225/60R16 98	11A; 26P	10B; 11B; 11G; 11H;
AX1T(EU,	e13*2007/46*1765*		225/65R16 100	11A; 26P	51A; 71C; 71K; 721;
M)-TMG			235/60R16 100	11A; 26N; 26P; 27I	725; 73C; 74A; 74P;
					76U

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA COROLLA

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
E15EJ(a)	e11*2001/116*0304*	66 - 93	205/55R16	12T; 51G	bis e11*2001/116*0304*08; 10B; 11G; 11H; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P
E15EJ(a)	e11*2001/116*0304*	66 - 97	205/55R16	51G	erhöhtes Anzugsmoment 115 Nm; ab e11*2001/116*0304*09; Stufenheck; Frontantrieb; 10B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P; 740

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA COROLLA VERSO

	9				
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
R1	e11*2001/116*0222*	81 - 130	205/55R16	12T; 51G	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/60R16 92	12A	51A; 71K; 723; 73C;
			215/55R16 93	12A	74A; 74P; 76U
			225/50R16 92	12A	

Radtyp: CARMANI CA 14 6516





Seite: 9 von 18

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA RAV4

ANLAGE: 16

VCIRadisbCZC	iciliarig.	7 11/7/7			
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
A2	e6*2001/116*0070*, e6*98/14*0070*	85 - 110	215/70R16	51G	2-türig; 4-türig; 10B; 11G; 11H; 12T; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 74P
XA3(a)	e6*2001/116*0105*	91 - 114	215/70R16	12T; 51G	erhöhtes Anzugsmoment
XA3(a)-	e13*2007/46*1657*		215/75R16 103	12M	135 Nm; ab
TMG			225/65R16 100	12M	e6*2001/116*0105*09;
			235/65R16 103	12A	Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 723; 725; 73C; 74A; 74P; 740; 76U
XA3(a)	e6*2001/116*0105*	100 -130	215/70R16	51G	bis
			225/65R16 100		e6*2001/116*0105*08;
			225/70R16 102		10B; 11B; 11G; 11H;
			235/60R16 100		12K; 51A; 71K; 723;
			235/70R16 105		73C; 74A; 74P; 76U

Verkaufsbezeichnung: TOYOTA YARIS CROSS

	9				
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
XPB1F(EU,M )-TGRE	e13*2018/858*00156*.	68	205/65R16 95	12R	Frontantrieb; inkl.
XPB1F(M)	e6*2018/858*00013*		215/60R16 95	121	Hybrid; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76U
XPB1F(EU,M )-TGRE	e13*2018/858*00156*.	68	205/65R16 95	12R	Allradantrieb; inkl.
XPB1F(M)	e6*2018/858*00013*		215/60R16 95	121	Hybrid; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76U

### Auflagen

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastauflagen entfallen können.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem

ANLAGE: 16



Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 10 von 18

Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 122) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Auflagen zu Reifen" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 12l) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben sind (s. Betriebsanleitung).
- 12M) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 14 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12O) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 13 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12Q) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12R) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird. möglich.
- 12T) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten ist nur mit der vom Fahrzeughersteller freigegebenen Schneekette oder einer baugleichen Schneekette an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 22B) Durch Anlegen bzw. Bearbeiten der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.



ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Seite: 11 von 18

- 245) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24J) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24M) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 26N) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der vorderen Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 26P) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 27B) Durch Anlegen der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 27H) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 27I) Durch Anlegen der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
  Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 573) Die Verwendung unterschiedlicher Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse ist an Fahrzeugen mit Allradantrieb nur zulässig, wenn deren Abrollumfänge gleich sind.



Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 12 von 18

Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich, es wird empfohlen den Nachweis der Eignung bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

Alle an ein und derselben Achse montierten Reifen müssen vom gleichen Reifentyp sein.

57T) Folgende Rad/Reifen-Kombination ist zulässig:

Reifengröße:

Vorderachse: 205/55R16 Hinterachse: 225/50R16

lst eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig.

Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten.

Alle an ein und derselben Achse montierten Reifen müssen vom gleichen Reifentyp sein.

- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

  Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 723) Es ist nur die Verwendung von Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.
  Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 729) Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 740) Der Festsitz der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie die u. g. Hinweise befolgen:
  - 1. Schrauben Sie bei der Radmontage alle Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
  - 2. Ziehen Sie die Radschrauben/- muttern über Kreuz an.
  - 3. Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen erhöhten Anzugsdrehmoment fest.
  - 4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
  - 5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmals zu überprüfen.
- 74A) Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 74P) Radausführungen mit Zentrierring im Mittenloch sind nur zulässig, wenn die im Gutachten beschriebenen Zentrierringe verwendet werden.

TUV

ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023

Seite: 13 von 18

76U) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig laut COC-Papier (EG-Übereinstimmungserklärung) als kleinste Radgröße mit 17-Zoll-Rädern ausgerüstet sind.

ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 14 von 18

### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

#### Fahrzeug:

Hersteller: SUZUKI Fahrzeugtyp: JY

Genehm.Nr.: e4\*2007/46\*0779\*..

Handelsbez.: SX4, SUZUKI SX4,S-CROSS

Variante(n): ab e4\*2007/46\*0779\*04, Allradantrieb, Frontantrieb, Schräghecklimousine

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit	Achse	
	von [mm] bis [mm]		
27B	x = 330	y = 400	HA
271	x = 280	y = 360	HA
26B	x = 300	y = 260	VA
26P	x = 250	y = 210	VA

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
27H	x = 330	y = 400	8	HA
27F	x = 330	y = 400	25	HA
26N	x = 300	y = 260	5	VA
26J	x = 300	y = 260	5	VA

Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 15 von 18

### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

### Fahrzeug:

ANLAGE: 16

Hersteller: SUZUKI Fahrzeugtyp: JY

Genehm.Nr.: e4\*2007/46\*0779\*..

Handelsbez.: SX4, SUZUKI SX4,S-CROSS

Variante(n): Allradantrieb, bis e4\*2007/46\*0779\*03, Frontantrieb, Schräghecklimousine

Auflagen	Im Be	Im Bereich		Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
27F	x = 300	y = 300	24	HA
27H	x = 300	y = 300	8	HA
26J	x = 300	y = 300	26	VA
26N	x = 300	y = 300	8	VA

ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 16 von 18

### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

### Fahrzeug:

Hersteller: TOYOTA

Fahrzeugtyp: AX1T(EU,M)-TMG Genehm.Nr.: e13\*2007/46\*1765\*.. Handelsbez.: TOYOTA C-HR

Variante(n):

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit	Achse	
	von [mm] bis [mm]		
27B	x = 300	y = 300	HA
271	x = 250	y = 250	HA
26B	x = 300	y = 250	VA
26P	x = 250	y = 200	VA

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
27F	x = 300	y = 250	30	HA
27H	x = 300	y = 250	8	HA
26J	x = 300	y = 250	30	VA
26N	x = 300	y = 250	8	VA

ANLAGE: 16 Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Hersteller: AD VIMOTION GmbH Stand: 30.08.2023



Seite: 17 von 18

### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

### Fahrzeug:

Hersteller: TOYOTA
Fahrzeugtyp: AX1T(EU,M)
Genehm.Nr.: e6\*2007/46\*0338\*..
Handelsbez.: TOYOTA C-HR

Variante(n):

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit	Achse	
	von [mm] bis [mm]		
27B	x = 300	y = 300	HA
271	x = 250	y = 250	HA
26B	x = 300	y = 250	VA
26P	x = 250	y = 200	VA

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
27F	x = 300	y = 250	30	HA
27H	x = 300	y = 250	8	HA
26J	x = 300	y = 250	30	VA
26N	x = 300	y = 250	8	VA

Radtyp: CARMANI CA 14 6516

Stand: 30.08.2023



Seite: 18 von 18

### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

Hersteller: AD VIMOTION GmbH

### Fahrzeug:

ANLAGE: 16

Hersteller: TOYOTA Fahrzeugtyp: AX1T(EU,M)

Genehm.Nr.: e11\*2007/46\*3641\*.. Handelsbez.: TOYOTA C-HR

Variante(n):

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit	Achse	
	von [mm] bis [mm]		
27B	x = 300	y = 300	HA
271	x = 250	y = 250	HA
26B	x = 300	y = 250	VA
26P	x = 250	y = 200	VA

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
27F	x = 300	y = 250	30	HA
27H	x = 300	y = 250	8	HA
26J	x = 300	y = 250	30	VA
26N	x = 300	y = 250	8	VA